



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Discours de la Directrice générale de l'UNESCO

**Irina Bokova,**

**à l'occasion de son hommage**

**39<sup>e</sup> session de la Conférence générale**

**UNESCO, 10 novembre 2017**

Madame la Présidente de la Conférence générale,

Monsieur le Président du Conseil exécutif,

Madame la Directrice générale élue,

Mesdames et Messieurs les artistes,

Excellences, Mesdames et Messieurs,

Chers amis,

Merci pour cette cérémonie exceptionnelle, qui démontre encore une fois que l'UNESCO est un lieu unique, où s'expriment la créativité, la sensibilité au service du dialogue et de la coopération.

« *La mémoire est dans le cœur* », écrit Madame de Sévigné, et je revois ce soir défiler devant mes yeux ces 8 années d'engagement pour la paix.

Sur cette scène, où sont disposées des répliques des monuments de Tombouctou, je revois la foule rassemblée près de la Mosquée Djingareyber, les manuscrits présentés sur les tables du centre Ahmed Baba, et je revois la joie des maçons, des habitants, lors la reconstruction des mausolées.

Je revois les visages des mères et des filles des écoles de Kaboul en Afghanistan et de Pikine au Sénégal, les visages des réfugiés syriens du camp de Gaziantep, en Turquie, que nous avons vus dans ces films - ils partagent les mêmes rêves de connaissance, de liberté, de dignité, de vie meilleure.

Je revois l'enthousiasme des étudiants de l'université de Bagdad, lors du lancement de la campagne #Unite4Heritage, leur volonté farouche de protéger le patrimoine comme un instrument de dialogue contre la peste du fanatisme et contre la haine.

L'UNESCO forge des idées qui transforment le monde et dans ce travail, on ne sait jamais à l'avance quel sera le moment décisif, la parole ou le geste qui fera la différence – il faut s'engager totalement, avec tout le monde, à tout moment, et c'est la leçon que je retiens de ces 8 années.

Au terme de ce parcours, c'est un privilège de pouvoir aujourd'hui prendre du recul, pour mesurer les avancées que nous avons faites, en 8 ans.

Je pense à l'adoption de l'Agenda 2030 pour le développement durable, où nous avons pu y intégrer le rôle de la culture, de l'éducation de qualité, des sciences – une avancée historique !

Je me souviens des projets colossaux qui ont réuni les pays au-delà des frontières : l'inscription du Qhapac Nan, l'ouverture du Centre scientifique SESAME en Jordanie, la mise en place de systèmes d'alerte précoce aux tsunamis dans toutes les mers du monde.

Je fais partie d'une génération qui a grandi sur un continent divisé, qui a réussi à s'unir, en dépassant les clivages du passé.

Ma famille vient d'une petite ville du Sud-Ouest de la Bulgarie, où vivent ensemble des musulmans et des chrétiens, dans une région où se côtoient, parfois à quelques mètres de distances, à Plovdiv ou à Sofia, des églises orthodoxes et catholiques, des mosquées, et des synagogues.

Je sais que le dialogue des cultures ne va pas toujours de soi – mais je sais qu'il existe et c'est précisément pour construire les outils de ce dialogue, apaiser les tensions que l'UNESCO a été fondée.

*« Je sens que depuis notre origine nous avons été ensemble, que nous sommes faits de la même matière, des mêmes ondes, que nous portons en nous le même sens »,* disait l'artiste Frida Kahlo.

Cet esprit de dialogue est l'âme de l'UNESCO, elle est plus forte que beaucoup ne le pensent, et elle continuera de grandir.

Ladies and Gentlemen,

Over the last eight years, we have fought together against so many challenges... some old... many of them new.

The challenges of climate change.

The barbarism of cultural cleansing and violent extremism.

Enduring poverty, exclusion, discrimination, racism, violence against women.

These *are* turbulent times... times that raise questions about the meaning of peace...

I believe every generation must tackle the challenge of defining what peace means for them, what peace must be in the face of new threats.

If we look back at the history of humanity, at *our* history, I think we can see many different answers.

... some focusing on balances of power ... on hard power ...

... others underlining the importance of agreements, *pacta sunt servanda*, between governments, across regions.

In 1945, in the wake of devastating war, UNESCO put forward an answer to peace that was absolutely new, that set a new higher bar.

UNESCO said hard power is not enough.

UNESCO said political and economic arrangements between Governments are not enough.

UNESCO said peace must start here, in our minds ...

UNESCO said, to be lasting, to be unanimous, peace must be founded upon the intellectual and moral solidarity of humanity.

Wow.

I remember when I first read the UNESCO Constitution - these words, this idea of peace is so powerful... it sets all our backs straighter, and this gives us all courage and determination to confront every challenge, every threat.

For me, this is UNESCO, this strength, this fundamental belief that peace must start with individual women and men, with our great and rich diversity, as well as our rights and our dignity.

No one stands alone.

We stand together, bound by a million ties, bound by respect, bound by understanding, bound by human dignity.

Because hHuman dignity is under threat today.

We see this when journalists are killed, when schools and children are attacked, when culture -- *our* culture -- is pillaged.

The Nobel Peace Laureate, Wangari Maathai, once said:

*“You cannot enslave a mind that knows itself. That values itself. That understands itself.”*

This is how we respond, together and this is exactly what UNESCO does...

We defend journalists... we protect schools... we safeguard our common culture... we teach people to understand and value themselves and others... because this the foundation of dignity, these are the foundations of our shared humanity.

In this spirit, I wish to close with the memory of my visit with the President of the General Conference to Fez earlier this year, in the presence of His Majesty King Mohammed VI of Morocco.

Together, we visited five madrasas that had been rehabilitated within the Medina of Fez, a UNESCO World Heritage Site, as part of a national programme to respond to violent extremism through culture, education, the teaching of history.

Ladies and Gentlemen,

This is UNESCO...

... schools, heritage, respect, knowledge...

... *against* hatred, ignorance, exclusion...

I believe UNESCO embodies the first line of the United Nations Charter...“*we the peoples*”... because peace must start with individual women and men, with you and with me, with our rights, our dignity...

Allow me to thank once again the President of the General Conference for this evening of shared memory.

Allow me to thank every staff member of this wonderful Organisation, I am proud to have worked with you, to have learned from you.

I thank each of you here tonight for walking with me on this journey.